

თეატრი და სოფრები

საყოველთაო სალიტერატურო ჟურნალი

№ 19.—1914

კვირა, 13 ივლისი.



პირველი ლოგობარი ქალი

სიმფონიურ ორკესტრისა

ევა ბრიუნელი



1) შემოკმედობის ნაირფეროვანობა, მეთაურა	1
2) ქართული პლასტიკური ხელოვნება, — უნდა ვქნათ? მისე თაიძისა	2
3) ბედის ვარსკვლავს, შთის ნიაჭისა	4
4) ოზოლს, დას ჩაანჯღისა	„
5) ვნახე საფლავი (ალ. წულუკიძის ხსოვნას), იღ. ბახტაძისა	5
6) თავ. ალექ. სუმბათაშვილი-იუენინი, ტიტე ტაბიძისა	„
7) დედას, ცვარ-ნაშისა	7
9) ახალი ფრაკი (ბერანჟედან) იღ. ჩხერამჯღისაშაჩე ლისა	8
10) დედინაცვალი, დრ. ვ მოკ. ტრ. რამიშვილისა	9
11) ბრძოლის ველი, ი. ჯიხიაშვილისა	11
12) ვინ დაარსა თბ. მუს. სასწავლებელი, ზ. ჩხაიკაძისა	12
13) სათეატრო მიმოხილვა: ა) დ. ხაშურის თეატრი, ნაივ გურჯღისა; ბ) ლანჩხუთის თეატრი, თეზეოსისა	14
14) წერილი ამბები	15
15) განცხადებანი	

თბილისის ქართულ დრამატულ საზოგადოების გამგეობა აცხადებს, თეატრთან მოაწუოს სვეციადის ტემის ხელმძღვანელობით

სამეცნიერო კრებული სტუდის

ამოკ იგი იწვევს ქალთა და ვაჟთა, რომელთაც ქართულ სცენაზე მუშაობის სურვილი აქვს, ჩაუწინენ ამ თეოთვე გამგეობის კონტრაჟში. ჩაწერის ვალა დანიუნული განცხადების დილან პირველ სექტემბრამდე **სწავლა უფასო იქნება.** პირობების გაგება შეიძლება კონტრაჟში დღისით 1—3 საათამდე.

წერილობითი განცხადება მისამართის ჩვენებით წარმოღვენილ უნდა იქნეს ორ, საბ. კანტორაში.

შექსპირი ქართულად!

გამოცემა ივანე მაჩაბლის თარგმანებისა.

მიიღება ხელისმოწერა ივანე **შექსპირის** რვა ტრალედიის გამოცემისათვის მისი ნათარგმან **შექსპირის** მასვლ: (ჰამლეტი, ოტელიო, მეფე ლირი, მაკბეტი, იულიუს კეისარი, ანტონიუს და კლეოპატრა, კორიოლანოს და რიჩარდ მესამე).—გამოცემა იქნება ერთ წიგნად და შეიცავს ათასამდე გვერდს, დიდი ფორმატისას. გამოცემას დაერთვის ბიოგრაფიები შექსპირისა და ივანე მაჩაბლისა და მათივე სურათები.—ფასი ხელის მოწერით: 3 მან. შემდეგ ფასი გადადებული იქნება. ვისთვისაც ერთად ფასის გადახდა სამძიოა,—მათთვის ხელისმოწერა განაწილებულია სამს ვადად: **პირველი შემოსახანი**—1 მან., მეორე—**პირველ ნომერს**—1 მან. და მესამე—1 მან. 7 იანვარს 1915 წელს.

წიგნი დარიგდება 1915 წელს თებერვლის განმავლობაში. ხელისმოწერა მიიღება **თბილისში**: ქართვ. შორის წერაკითხვის საზოგადოების გამაფრცველებელ მალაზიასში, და გამოცემლის საკუთარ ბინაზე (ოლგის ქუჩა, 52) და ქუთაისში მთავრი-შვილისა და ოცხელის წიგნის მალაზიებში.

გამომცემელი კნ. ანატასია ალექსანდრეს ასული მაჩაბლისა.



№ 19

№ 19

ს ვ ი რ ა 13 ი ვ ლ ი ს ი

1914 წ.

13 ივლისი

შემოქმედობის ნაირფეროვანობა

თეატრი მაშინ მესარკეობს, როდესაც ადამიანთა ხასიათების უუწყვლილადეს ნიშან-თვისებათ სრულის სინამდვილით გარდაგვიშლის.

სხვადასხვა წოდებამდგომარეობის ადამიანები რომ ერთ-ერთს არა გვანან ხმით, მიხვრამოხვრით, რონინით, ივრით, ღიმღილ-გამოხედვით და მოქნარება-სუნთქვითაც-კი, ეს არც ერთი დაკვირვებულ კაცისთვის დაფარული არ არის. ამ სხვადასხვაობის გამომსახვე-კი სცენაზე მსახიობია, სათეატრო ხელოვნების ერთი მთავარ ღერძთაგანი... ხოლო როდესაც მსახიობი ნაკისრ როლის სულხორცს ვერ შეასხავს და სულით განსპეტაყებულ, ხმა-რონინით მოთვინიერებულ, გონებით არისტოკრატის როლის აღსრულების დროს მოუხეშავ-შეუფერებელ ხმით, უმსგავსი მიხვრამოხვრით წარმოგიდგება, იგი სინამდვილის იგივეობას ვერ ჰქნის; ასეთი მსახიობი თვით განცდა-შეგნებას დაშორებულა და იგი მხოლოდ უბრალო ხელოსანია...

ჩვენის დროის მართებულ თეატრს ცხოვრებას დაუახლოვებს მხოლოდ შემოქმედის მსახიობი, ისეთი, რომელიც ყველანაირს როლს თვით ღრმად შეიცნობს, განიცდის, თვის სულ-გულში გამოჰქნ-გამოაქანდაკებს და ისე წარუდგენს მსმენელ-მაყურებელს და არა ის, რომელსაც თვითონაც რიგაინად ვერ შეუგნია როლი და მხოლოდ თუთიყუშურად წამოიძახებს მოკარნახისაგან ჩაპახილს. ამ შემთხვევაში მსახიობი უბრალო ქვევრია და მეტი არაფერი.

წლიურად 5 მ., ნახევარ წლით 3 მ., კალკულმერი 10 კ. ხელის მოწერა მიიღება ქარდრ. სახ. კანტორაში და „სორპანს“ სტამბაში. მისამართი: თიფლის, გრუზინსკი თეატრ, რედ. „Театри да Цховреба“ Иос. Имедашвили

ხელ-მოუწერილი წერილები არ დაბეჭდება.—ხელთნაწერები საჭირთებისმებრ შესწორდება.—რედაქტორთან პირისპირ მოლაპარაკება შეიძლება ქართ. თეატრის კანტორაში—დღით 9—2 ს., საღამოთი 6—8 ს., ტელეფონი რედაქციისა № 7-95, სტამბისა — 15-41.

განა ცოტაა იმის მავალითი ჩვენის თეატრის ცხოვრებაში, რომ ხშირად წარმოდგენის „ჩაფლავება“ მსახიობთ მოკარნახისთვის გადებრ:ლებინოთ, ან და ფარდის ახდის წინ ციებ-ცხელებს შეგუბრის ესა თუ ის მსახიობი—„შენი ქირიმი, ზეგლარ, აბა მარჯვედ მომაწოდე სიტყვებოა“. და ხშირად, ძლიერ ხშირად როლის კილოს (ტონის) მიმცემი თვით მოკარნახე, ზატარა ყუთში ჩამჯდარი სუფლიორი არის ხოლმე... რამდენჯერ შევსწრებივართ, რომ გაბეზრებულ საზოგადოებას უეყირნია მოკარნახისათვის: „სუფ-იორო, ჩუმიდა“, ხოლო მსახიობთაგან მოკარნახის ყუთისკენ მიმართვა-მულარა—„ხმა მალდაა“.

მსახიობმა, რომელმაც თავისი სათქმელი სიტყვებიც კი არ იცის, თვითონ რა უნდა იანიცადლოს, ან სხვას რა უნდა განაცდევინოს?!

ასეთს მსახიობს შემოქმედობის უქონლობას კი არა, ჩვენი რეცენზენტები—როლის უკლინარობას უსაკვედურებენ ხოლმე—ერთი ყური და თვალი სუფლიორისკენ ეჭირაო.

განა ამაზე მეტად-და შეიძლება მეღპოემნის ტაძრისა და მსმენელი საზოგადოების აბუჩად აღება, როდესაც მსახიობს თავისი ელემენტარული მოვალეობა-დანაშნულდებაც კი ვერ შეუგნია...

და აკი არა ერთი და ორი შეუსაბამოა გესმენია სცენიდან თვით პირველხარისხოვან მსახიობთაგანაც კი...

მათეგ ბაძენე ყველაფერში მოხარდნი: უზრუნველობა, როლის შეუგნებლობა, მხოლოდ სუფლიორის იმედზე ყოფნა,—აი რითი ხსიათადება მათი უმეტესობა... ყველა

ჯურისა და ხელობის მოხელე — ხელოსანმა კარგად იცის, რომ თუ იგი წმინდათა და რიგინად არ ასრულებს თავის მოვალეობას, თავის თანამდებობაზე დიდხანს არ გააჩერებენ, ხოლო ჩვენი მსახიობისთვის თითქო ეს წესი არ არსებობდეს: ჩვენ ჯერ კიდევ „სხვათა შორისი“ მსახიობნი გვეყვანან, მიუხედავად იმისა, რომ მრავალი მათგანი მხოლოდ ამ ხელობით ირჩენს თავს...

სსიხლო რეჟისორი განცდა, ადამიანის შინაგან ლტოლვა-ღელვის გამომჟღავნება, უსიტყვოდ თამაში, — თითქო არ არსებობდეს ჩვენის მსახიობთა უქეტესობისათვის...

არიან, რასაკვირველია, თითო-ოროლანი ლეთიურის ნიქით ცხებულნი, რომელნიც აღლოთი ჰქმნიან ამა თუ იმ ხატებს, მაგრამ, ვიქორებ, თითო-ოროლანი თანავედროვე თეატრს ვერ შექმნიან.

საკმარისია ქართველი მსახიობი ერთი ორჯელ ნახათ როლში, რომ შემდეგ რანაირი ტანისამოსი და გრიმიც უნდა გაიკეთოს, ერთი ფეხი გადადგას, პირი გააღოს, ხმა ამოიღოს, მაინც იცნოთ...

თქვენს წინაშე ვინმე გრავის, ბარონის, ყარაჩოღელის, ქართლ-კახელი თუ იმერელი გლეხის ანუ პარიზელი ღონ-ყუნანის და სხვ. გასახიობებელი კი არა დგას, არამედ X ანუ Y, მუდამ ერთი და იგივე ხასიათით, მიხვრა-მოხვრა ხმით, — სხვადასხვა ტანისამოსში.

ჩვენ ვთხოვლობთ, სცენაზე გზა მიეცეს მხოლოდ თვითშემოქმედს, რასაკვირველია, მთელი პიესის აგებულებასთან შექსოვილს

ხელოვან მსახიობს, რომ ყოველ როლში ის ერთფეროვანი კი არა, ნარდფეროვანი იყოს, ისეთი, რომ იგი მსახიობ-პიროვნებას კი არ წარმოადგენდეს, არამედ შემოქმედხატებს — ნაქის რაღის სახიერებას.

ამიტომ სიამოვნებით აღვნიშნავთ თბ. ღრამ სახის ნაბიჯს, რომელსაც განუზრახავს ქართულ თეატრთან მოაწყოს სამეცადინო პრაქტიკული სტუდია მკოდნე პირთა დახმარებით სცენაზე მომუშავე-თანამშრომელთა მოსამზადებლად და ახალი სახის მსახიობის შესაქმნელად.

იმედი უნდა ვიქონიოთ, რომ ეს დაწყებულეა შესაფერ ნაყოფს გამოიღებს: საქირო სიტელიგენტი ძალნი საკმაოდ გამოჩნდებიან, საქიროა მხოლოდ სასურველ პირობებში ჩააყენონ იგინი და საქმეს ბეჯითად შეუდგნენ...

ქართულ-მშობლიურ გამოთქმის შექმნა, ხმის მოთვინიერება სასცენოდ, მიხვრა-მოხვრა-რონინის განვითარება, ფარკობის შესწავლა, უსიტყვო სცენების განცდა გასულდგმულეა, ცეკვა, სიმღერა და სხ. მრავალი ასეთი სქიროა დღეს ჩვენს სცენას.

და თუ იმდენს ეცდებიან მომავალ სეზონისთვის მოკარნახის ხმას სრულიად თუ არ დაახშობენ, ძალზე შეასუსტონ მაინც, მსმენელთა ყურის მსახიობის სიტყვაზე უშალი უხილავი მოკარნახის ხმა არ სჩვეულტდეს, — ამას ხომ არა ემჯობინება-რა!

მხნედ და არც ერთი ეს ძნელი შესასრულელებელი არ არის...

ქართული პლასტიკური ხელოვნება

(გაგრძელება იხ. „თ. და ც.“ № 15)

რა უნდა ვქნათ?

რაც უნდა ძალიან გვგობლავედეს სხვა ერის სახელი და დიდება, მაინც მიიმუნურად არ უნდა ვებაძავდეთ, ზედაპირული მიბაძვით შეიძლება დროებით პატივიც მოვიპოვოთ, მაგრამ იმ დროს ჩვენ საკუთარ ბუნების თავისებურობის ღირსებას ვანადგურებთ.

ეს ისე საშინელი არ არის, თუ დროით მაინც მოასწრო კაცმა ამის შენიშვნა, მოიკრიფა ძალ-ღონე და გაბედულ სულგრძე-

ლობით მიატოვა უმნიშვნელო თავმოყვარეობა, შეუღლა მომავალ თაობისათვის მაინც მტკიცე ნიადაგის მომზადებას. საშინელებაა, როცა შეუმჩნეველად, ვით ყინვით დაძრულს, ეპარება თვითკმაყოფილება. იგი არის უკურნებელი გადაგვარება რა უნდა ქმნას მან, ვინც მთელი ერის აყვავებაზე ზრუნავს და კარგად აქვს შეგნებულთ ისიც, რომ ერის აყვავება შეიძლება სისტემატიურის, რამდენიმე თაობის შეუწყვეტელი წინსვლა-განვითარებით?



(ფანჯარით ნახატი ს. ვალიშვიტისა)

კომპოზიტორი დიმიტრი არაქიშვილი

ამ ჟამად პატარა-ცემშია საგარაკოდ და ქართველ მუსიკოსთა შესახებ მასალეს აგროებს თავისი ახალი შრომისთვის.

მან უნდა გამოსძებნოს, გააღვიოს და მტკიცედ შეაერთოს სამი თვისება ერისა: **ძალა, რწმენა და თვითშემოქმედება.**

;) სად არის ძალა ქართველი ერისა? იგი არის იქ, იმ ქართველ ერის ნაწილში, რომელიც საშინელ პოლიტიკურ ქაჩტეხილის დროს ეროვნულ ღირსებათა გადაღახვის საწინააღმდეგოდ ჰქმნიდა ოთარაანთ ქვრივებს, გამოჰყვანდა თავისუფლების დამცველი გმირები, ვით არსენა, კაკა და სხვანი. ძალაა იმ ნაწილში, რომელიც სუსტთა და უხასიათოთაგან გაღმერთებულ ძალმომრეობას არ დანებდა და შორს საღაც, შიგნი-შიგან მიწურებში კრაქით შემურულ კერაზე აღვივებდა ამირანის ცეცხლს, ამავრება იქ დარბაზის დედაბაძებს და აღადგენდა მტკიცედ შეკავშირებულ ჯგუფებს ოჯახის სახით, სადაც სასოვება და სიყვარულით მრავლობდნენ და მით ჰქმნიდნენ უშრეტელ წყაროებს ერის სიცოცხლისას.

აი, ამ პატარა, მივიწყებულ მტკიცე ოჯახებში თავი შეუფარებია ყბადღებულ ქართულ ეროვნულ ხელოვნების და ყველა მის დაზღს, მის ელემენტებს იქ ნახავთ, — 1) იქ, სადაც ფანდურზე ღლინის დროს ქართველ ერის შემოქმედებს ჩათბობილ გულიდან ცრემლად უფრქვევია მარგალიტები ქართული მუსიკისა; 2) იქ, სადაც მომჯადოებელ

ზღაპრებში ფასკუნჯის ფრთებზე უნავარდნია ქართულ ეროვნულ ფანტაზიას მიფარე-ვარსკვლავთ შორის, — 3) იქვე არს განხორციელება ქართულ პლასტიკურ ხელოვნებისა, იქ არს აღბეჭდილი უკედევ სიმბოლოებად ერის ხასიათი: სახლის ავეჯეულობაზე — დედაბაძებზე, კილოზებზე, ჩამჩა-სამარხებზე, ლიტრაქოთან-ჯამებზე, სუფრა-ფარდებზე და მრავალ ქსოვილებზე. აი, იქ არის ძალა ყველა ქართულ ეროვნულ ხელოვნებათა შემკავივირებელი...

ბ) რწმენა. როდესაც ერსა სწამს თვისი ნიქი, მაშინ დიდი იმედი აქვს გამარჯვებისა, ეს იმედს აცხოველებს მისწრაფებას და უფრო ჩქარა აღწევს თავის მიზანს. თვითრწმენის აღსადგენად ქართველმა ერმა უნდა შეისწავლოს ჩვენი ციხე-ეკლესიები, მათი ფრესკები, რომელნიც უტყუარი საბუთებია მის უმაღლეს მწვერვალამდის ასვლისა დიდებული სიშევიდით და სიყვარულით დაუმუშავებია მსოფლიო კითხვები. ყველა ამის კვლევა-ძიება დაფასება ჩაუნერგავს ქართველებს თვითრწმენას და იმედს თვისი ნიქისას.

გ) თვითშემოქმედება. თუ თვითშემოქმედება არ არის განვითარებული ერში, მაშინ ძალაც და რწმენაც იქმნებიან გამოყენებული თვით ერის დამღუპველად და სხვის სასარგებლოდ; თვითშემოქმედება კი ვადვივდება მაშინ, როდესაც ფხიზლად ადევნებს თვალს საზოგადოება ყოველივე შემოქმედების ნიშნებს ახალგაზრდობაში და მისცემს ფართო სამოქმედო ასპარეზს. რადგან პლასტიკურ ხელოვნებაში დიდი წინამორბედი მუშაობაა საჭირო ახალგაზრდობითვე თვალისა და ხელის შესაწევად, რომ იგი გარდაიქცეს მის მოთხოვნილებად, მთელ თაობას მომზადება უნდა.

ამის უძლიერესი საშუალებაა, რაც შეიძლება, ხშირად იმართებოდეს მთელი ქართველი ერის სახელით დიდი სტიქიური სამხატვრო-საქანდაკე და ქსოვილითა გამოყენები; უნდა გამოცხადდეს საუტკრები თავისუფალს და აღნიშნულ თემთა ესკიზებზე; უნდა გავრცელდეს ხმა ყველა ოჯახებში, ყველა ბავშვმა უნდა იცოდეს, რომ აღადგინოს და დღესასწაულია შეჯიბრებისა, ნიქის გამოჩენისა. ვისაც კი უც-

დია, მოკრძალებით რამ დაუხატავს და შეუგნებელ დედამისისგან მიუშლავს აკრძალვის გამო, უნდა გამოიჩხროს, გამოცოცხლდეს. პირველად გამოფენა, შეიძლება, ისე დიდებულნი არ იყვენ, მაგრამ მეორედ, როდესაც ნახვენ გამოფენის ნაყოფს — ნიქიერთა პატივისცემას, სახელს, თვით საქმის სერიოზულ მნიშვნელობას, როდესაც ნახავს ბავშვი ბავშვების ნახატს, მაშინ გაიფებს და იგრძნობს, თვითშემოქმედების ნიქი აღუფრთოვანდება, თვითქმენის გზას დაადგება და შემდეგი გამოფენები უფრო მრავალფერადი იქნება. ჩვენ, მოზრდილთა, ნახატში იშვიათად არის ის პრიმიტიული, ხშირად უწყესრიგოდ, დახატული, მაგრამ საკვირვლად ცოცხალი ხალისიანი შთაბეჭდილება. როგორც ბავშვს იზიდავს ბავშვის თამაშით, ისე ბავშვი თვისი მხატვრობით იწვევს ბავშვის მხატვრობას. ამ გამოფენებზე აგრეთვე განვითარდება და მომზადდება მოთხოვნილება და გემოვნება მხანველისა, რომელიც მხარდამხარ მისდევს შემოქმედს და ორიენტირებულია მისი მიზანით. სამხატვრო საბავშვო უძრავი ნაწარმები დიდ გავლენას იქონიებდნენ, რომ იგინი თვით უნიქიერეს ბავშვებისაგან იხატებოდნენ, მათ მოყვარე დიდად შეგნებული კაცის ხელოვნებით.

მეორე დიდად საქირო გარემოება ის არის, რომ ყოველგვარი კულტურისათვის საჭირო პლასტიკური მუშაობა სრულდებოდა მისსავე შვილთა ხელოვანთაგან; თუ ხელოვანი არ არიან ჯერჯერობა მომზადებულნი, სჯობს მზარუნველობა მათზე ვადიტანოს, მოამზადოს, მიაწოდოს მათ შესაფერი საქმე რადგან კულტურა იქმნება თვით შემოქმენილი; სრული და შემდეგ და შემდეგ უფრო ჩქარის ნაბიჯით წავა წინ, რადგან მხატვარი საქმით ამრავლებს და საქმე მხატვარს აწვითარებს. საქმეს მოკლებული მხატვარი დაქტნება და ვერ იხარებს რამდენიც უნდა ბევრი ფული ხარჯოთ მასზედ.

შემდეგ წერილებში გავარკვევთ დღევანდელ გარემოებას — რას ვაკეთებთ და რაშია ჩვენი შეცდომები.

მხატვარი მისე თოიძე

ბედის პარსკვლავს

ნისლს ჩაეძინა მთებში ნელნელა,
 მხემა ცილერა ვალობა გედის,
 მაგრამ, რა მთვარემ ამოანათა,
 ცაში გამოჩნდა ვარსკვლავი ბედის
 და მეც შევსძახე: „ბედის ვარსკვლავო,
 ნუ დამიშლავ, გემუდარები:
 სულს რა მოეღის, როდესაც თვით მე
 მოვკვდები, მიწას მივებარები?

მთის ნიაგი



ოზოლს

ვინ მიმიკრავს მკერდზე?
 ობოლი ვარ, სულით ობოლი! გული
 იკუმშება, გული, რომელიც შემოდგომის ცივ
 ღამეში იშვა სული თრთის, სული, რომელიც
 გაზაფხულის მიწურულში შთაისახა.

ობოლი ვარ, ობოლი! ჩემთვის ბნელა,
 ჩემთვის ცივა.

ვინ, ვინ მიმიკრავს მკერდზე, რომ
 სული გამოთბოს, ვინ ჩამიკრავს გულში, რომ
 გზა, ბნელი გზა გამინათოს?!

— შენ, სატრფოვ, რომელიც ჩემი სიკა-
 ბუქის ახალ გაზაფხულზე მომეჩენე და თით-
 ქოს ჩემთვის გაიშალე, თითქოს ჩემთვის გაი-
 ფურჩქნე?

შენ მიმიკრავ მკერდზე, შენ გამოთბობ
 ობოლ სულს? შენ მიმისვენებ გულზე და სი-
 ყვარულის ნანას მეტყევი, ბნელ გზას შენ გა-
 მინათებ?!

— არა, სატრფოვ, შენთან ვერ მოკალ—
 შენ ვერ გამოთბობ სევდიან სულსა, შენი გუ-
 ლი მალე, მალე გაიკინება! შენ გზას ვერ
 გამინათებ — შენი სიყვარულის ლოცვა მალე
 მიწყდება!

ვერა, ვერ მოვალ შენთან!
 ობოლი ვარ, ისევე ობოლი! გული თრთის,
 გული კენესის. მცოცვა, ბნელა .. ვინ, ვინ გა-
 მითბობს გვემოდ გულს, ვინ გამინათებს ყურ-
 ყუმ სულს?!

შენ ნიაგო, სლამოს ჟამს მოსისინეც, შენ
 ჩამიკრავ გულში? შენ გამხვევ შენს ბაღში
 და ძლიისპირს მიმღერ, რომ დამეძინოს და
 სიცივე გაღამავიწყდეს?!

შენ, ვარსკლავო მოციმიციმე, შენ გამინათებ უკუნეთით მოფენილ გზას!

ვერა! ნიაგო, შენი ჩურჩული ვერ დამაძინებს, რომ სიცივე გადამივიწყდეს.

ვარსკლავო, შენი ციმციმი გზას ვერ გამინათებს!

ნიაგო, შენ საღდაც მთის ორწოხში ჩაკვდები და მეც ცრემლად დავდნები.

ვარსკლავო, შენ საღდაც ცის კამარაში გაქრები და მეც გზას, ჩემ გზას ავსცდები...

აბო, ვერ გამოათობ ნიაგო, ვერ გამინათებ ვარსკლავო გზას!!

ჰო, მზევე, ცეცხლმტრქვეველო მზევე! შენ მიმიკრავ მკერდზე, შენ ჩამიხუტებ გულში, გამინათებ გზას, გამხვევ ალმურში...

ჰო, მზე, მზე გამოათობს, მზე გამინათებს გზას!

— საბრალო, კიდევ გათბები, კიდევ გზა გაგინათდება, მაგრამ დაიწყო — დაიხრაკები!

ჰო, დავიწვა, დავიხრაკო, ოღონდ თავიდან წუთით მოვიშორო ეს სიცივე, ავსცდე ამ სიბნელეს.

დაე, დავიწვა, დავიფერფლო!!
მზევე, ხომ შენ ჩაგეკვრები?!
მზევე, ხომ შენით დავიხრაკები?!

და ჩიანელი

განსე საფლავი

(ალექსანდრე წულუკიძის ხსოვნას)

საფლავთა შორის მისი საფლავი განსხვავდებოდა. აქა ესეენა მოქომავე ტანჯული ხალხის. ძველი მდიდრული ამა საფლავს არ ამშვენებდა.. მისსა საფლავზედ ამოქრილი პატარა გული იყო გული მკენესარე მუშის.— მისისი დამეს დანაშული მისი საფლავი გამოსახავდა ცხოვრებისაგან განაწამებ გლცხისა ცრემლმებს. მოკიანთე ვარსკლავთა გროვა ტკბილით დასცქერდა მებრძოლის საფლავს, ამა საფლავზე მოფანტული მთვარისა სხივი თავისუფლებას გამოხატავდა, — საფლავის გვერდით რბოდა მდინარე ანკარა ნაზი და თვის ბუტბუტით ტანჯულთა ბედზე მწარედ მოსთქვამდა. ესეენა გმირი ყვავილოვან საფლავთა შორის და მის საფლავზე განუწყვეტლივ მისისი დამეს ბრძოლისა ჰანგებს სიტყვდა ბუღბული.

ილია ზახტაძე

თავ. ალექსანდრე სუბზათაშვილი-იუჟინი



ა. ი. სუბზათა-შვილი-იუჟინი

ალექსანდრე სუბზათაშვილი-იუჟინი, ჩვენი თანამემამულე, ცენტრალური ფეოდალ რუსეთის სათავაშრო ხელფუნებაში. მრავალი წლები მდგაწეობისა და ამასთან მრავალჯერ დარგში, როგორც მსახიობის, რეჟისორის და დრამატურგის, ცნადა შეზავებული დრმა და უტუყარ ნიჟთან, საუკეთესო სტრეიტება რუსულ თეატრის მატანეში. ალ. სუბზათაშვილი-იუჟინი მთავარი ხელმძღვანელია მოსკოვის საამჟერატორო თეატრისა. ეს თეატრი თავგამოდებით იცავს რუსულ თეატრის ტრადიციებს, — ამ შემთხვევაში კლასიციზმს. ჩვენ აქ მისი რთული პირობების დასახათებას არ ვცდილობთ, ამა შემდეგ წერილში ვცდებით, მხოლოდ დამადა გვინდა კალმის მოსახვეთ დავსატოთ სალუკტი მისი, როგორც ქართველის და სათავაშრო მდგაწევის, რანაირადღე ჩვენ ეს გვეჩვენა მისთან ორჯერ საუბრის დროს.

I

მოსკოვში წელს 14 იანვარს წმ. ნინოს დღეს ქართველმა საზოგადოებამ ბანკეტი გამართა. ბანკეტზე მიწვეული იყო ალექსანდრე სუბზათაშვილი. ქართველები ტაშისცემით შეხვდნენ მის მოსვლას. ამოვანი, ჩასკვნადი ტანით, არწივისებური ქართული კეხიანი ცხვირით და არწივისებურად გამომეტეველი მავი უძირო თვლებით, ის სულ ახლავარდის შობაგვადლებს სტოვეებს, თაითო ათეულ წლებს მის ახლავს გავლას და ვერ დაუმჩნევია კვალი ვერც მის გარეგნობისთვის, ვერც სულითთვის და საბერეს შეუჩერებას სახეიამ სვდა. თამადამ, ალექსანდრე ნ. ჟავახიშვილმა, მკნობობარე სიტყვით მიმართა. ჩამოთვალა მისი დამოსხურება და აღნიშნა, რომ საამაჟით ავსებს ქართველის გულს. სახასუხო სიტყვა უთხრა ალ. იუჟინმაც... დაიწყო რუსულად. სოსოვეს, რომ ეთქვა ქართველად. — ბატონებო, არ ვიცი ქართული დანარკო, წაკითხვით ვი ვითხოვლობ, ნაღანარკევიც მესმის, მხოლოდ მე თითონ არ შემიძდა დანარკო. საქართველოში დამიშდღეს ქართული

ღანზარკი, ამბობს ოხუნჯობით: ერთხელ წინათსიხის მდივანს ვუღანზარკე ქართულად და სიტყვებს. ისე ვამტკიცებ, რომ შემიხვეწე:

— სეშ, გუნჯეწაქ, ნე ღანზარკიბ ქართულადო.

სტუდენტები მაინც არ ეშვებიან, ქართულად სიტყვათ.

დაიწიებს ქართულად, დაუწიებს სიტყვადირობის, გაღაჯა რუსულსე და ზეადმტარი მტკიცებულებობით ღანზარკიბს, გეგუნჯაბა— რომელი ბარტივი, იმპერატორისა დროისა, ღანზარკიბს სენტშიო.

— ...მე ვიგნობდი ილია ტყეკვანძის ჯერ კიდევ ხალგაზრდასა, მომთავებულ-შუამავლს. მე არასდროს არ დამავიწყებია მისი ტყეხანი თვალები; რამდენი რამ დამჩენია მოგონება ბეშეგობის და ყრობის. ეს სუკუთესო დღეებია ჩემი ცხოვრების. ისწინაში რომ ვმოგზაურობდა, ვნახე, რომ ზურს დეწივადენ კვერთ ისე, როგორც ჩვენში. არ მომითმინა გუღმა და სეად შეგხტი. საქართველო მომაგონდა. მე მივეჯრს საქართველო, არ ვიტი როგორ. იქ აკუნა ჩემი ბეშეგობის სიზმრებისა, მე მივეჯრს მარტო საქართველო და ხელოვნება. ამით ვამბრუნე სულს. მხოლოდ მე სულ სხვანაირად მესმის ხელოვნების სმისახურო... ხელოვნებას სმშიბოლო არა აქვს, ის უვეღასია. ჯერ სერთო კულტურული, შემდეგ ნაციონალური. ჩვენ სულ სხვადროში მოგვისდა ცხოვრება. ეს „მემბისა და შეილები“ ბრძოლის დროა, ეს ბირველი სტადია განვითარების, ეს მომსწავებელია კულტურის მხოლოდ ფეხის ადგმის; მადლობა დამროს, ეს დრო გავაართო, ჩვენს ცხოვრებას ესღა არ დაწიწავს შინაური ბრძოლა. ჩვენ ერთად ვართ მოხუცი და ახლი თაობა ბროგრესის ცხახე დამდგარი და სეად-ჩაკეიბული მივდივართ. ჩვენ შორის არ უნდა იყოს განსეთქილება. ჩვენ უნდა ვიგნობდეთ ერთიმეორეს—რადგან ერთია ჩვენი ცხა მე მივეჯრს ჩემი სმშიბოლო ისე, როგორც თქვენ. ცოტად სხვანაირად კი მოეწივა ცხოვრება, მაგრამ მაინც არ დაუშლია ამ სიუვარულისთვის. გუმარჯოს საქართველოს და ხელოვნებას...

სიტყვამ კამათი გამოიწვია. სტუდენტი გრეშაბიძე უმტკიცებს, რომ მას სხვანაირად შე-

ეძლო სმისხური და უფრო სანსარგებლო საქართველოსთვის მართადა. ჩვენ ქართველებს არ შეგვიძლო მოგვეზლო ის ეკევიკლები მატონალური და დიდების, როგორც რუსებს, მაგრამ ჩვენ უფრო ახლო ვიყავით.

— მე მაინც თქვენთან კამათი! იძახის ალექსანდრე ივანესძე.

ადგება თავის ადგილიდან და გემოდის ჩვენსკენ, სტუდენტებსკენ. ჩვენ ვუმტკიცებთ, რომ შემდგომია ის, როცა ვერ ხედვს მამებსა და შეილებს შორის ბრძოლას. ეს ბრძოლა რის დღესაც, მაგრამ არა იმ ნიადაგზე, როგორც უწინ. ხელა უთანხმოებას მიზეზი ერთნული ბრობლემია. ჩვენ ვუმტკიცებთ, რომ არხილ ჯორჯაძემ ვაჩვენა ეს ახალი ცხა, ღლიაღიშმის დარღვევით და ახალი ცხის ჩვენებით, რომ ამის შესახებ შეილებშიც არის უთანხმოება. და მით უმეტეს მასთან.

ის კი მაინც იცავს თავის დებულებას: ჯერ სერთო კულტურული და მტრე ნაციონალური. რუსეთის ხელოვნების სმისახური არ ნიშნავს, რომ ის არ ემსახურება ქართულ ხელოვნებას.

— მე თქვენ მივითითებთ, ბატონო, ვიორგი ბრანდესზე, ის წამი სასახუთო ავტორიტეტია და სერთაშორისო კრიტიკოსად ითვლება; სომეხისოკო მისი სიტყვა დანელ სტუდენტთა ახალგაზრდობისკენ მიმართული, სდაც იმტკიცებს, რა არა ნაციონალური შემოქმედება და როგორ გადღის შემდეგ კაცობრიულში... ესეც არ იეთს, უცხოეთის რომელ დრამას შეუძლია ჩვენს თეატრს დაუწიხლოს იღალატა: ამ მიყისი დაღმა ჩვენში სერთო დღესსწაულია. აქ სება ერთხელ გრძობის დემონსტრაცია. ზეინაბი სომეხობლოა ტანჯულ საქართველოსი. აქ გენიალური ინტუიციით განსწვრტა საქართველოს ისტორიასა. როგორ შეიძლება ამ მიყისი გავებაში ქართველი და რუსი შეერთდენ.

გენიოსობის სხენებაზე შეაშუშუნა, ეწეინა კიდევ, მოვადა, ხელი სელზე დამად და ნაწეინი სმით ვამზერხელა:

— Голубчик, развѣ можно так преувеличивать!..

— მე ვწერ ესღა ახალ მიყისს **„არაფიელი და მიქელ-ანჯელო“**-ს, რომელშიც ვესება ამ



მოგზაური ცოლქმარი

ფრანგი ჟურნალისტი პაველ სვევნი მოგზაურობს ფეხით და უნდა შემოიაროს დედამიწის ირგვლივ 50,000 კილომეტრი 6 წლის განმავლობაში. თან ახლავს ცოლი.

ზრობლემს. რატაელი მატარებელია სკერთო კულტურის, მიქელანჯელო კი ნაციონალური ტენდენციის სელონებსში. გამარჯვება ზირველს რჩება. ეს ასევე უნდა იყოს, შე ასევე მის ეს საკითხი...

სმაზე ეტყობა, რომ ახლგაზღობის ამ გატყვებამ იმაზე იმოქმედა, მაგრამ მის უნდა გაამართლდეს ეს გზა, რომლითაც იარა თვითონ. ამ ზიესში საკუთარი გამართლების მოტივი იქნება უთუოდ...

— ეოველ გადამტეხულ ნაციონალიზმს მოსდევს სივიწროვე აზროვნების. ცუდია ხალხის ხალხზე გადაკიდება, შეტყნ ვატევა: ველურობა, ეს არ უნდა იყოს. ეს კულტურის წინააღმდეგია; აბა თქვენ მოგწონთ მარჯვე შეარის ზაზიანია?

— შერე რაა ჩვენ და იმათ შორის საერთო?

— ჟერ არა, მაგრამ შესაძლებელია შემდეგ იქნეს.

— ანას დროს არ იქნება: ჩვენ დამონებული ვართ, ჩვენ ხაზალას-ახდილი ვართ და ფესში შევილი; ჩვენ ვინც ველეშენტარულ უფლებებს, ბუნებრივ უფლებას.

— იცით, მისტიური ხმით გაათავა: მე ძალდა არ მოვაკელი სულეიმან-სანს... შებრალევა საჭირო.

— ჩვენ ვჯვრდებით ისეთ სიკვდილს სულეიმანსანს, როგორც თქვენ გვიჩვენეთ...

(გაგრძელება შემდეგ ნომერში)

ტიტე ტაბიძე.

დედას

მე შენს კალთაზე არწივად ვიშვი
 და ფრთა შევისხი, ფრთა ცეცხლის ალი,
 ნაპრალ კლდეებში ავზარდე ფიქრი,
 ფიქრი ზვიადი, თავისუფალი.
 იმედის სხივით შევეფოთლე ქნარი,
 ბრძოლის სიმები დავქვიმე ზედა,
 რაღას დამაკლებს აწ წელთა ქარი,
 მე ხომ შენ გიმღერ, შენ, ჩემო დედა! .
 ცვარნამი

პირველი ლოტბარი ქალი სიმფონიურ ორკესტრისა



ევა ბრიუნელი

სამუსიკო განათლების კურსი დაამთავრა რომის კონსერვატორიაში, კომპოზიციის ნაწილზე, პროფ. სამბატის ხელმძღვანელობით. მონაწილეობა მიუღია: პარიზსა, ნიციასა, რომსა, პავლოვსკსა, ვეტერბურგსა, კისლოვოდსკსა და სხვ. ამ წამად თბილისში სახელოვნოდ ლოტბარობს „ახალი კლუბის“ სიმფონიურ ორკესტრს.

ახალი ფრაკი

(ბერანჯესი)

(გუძღვნი მსახიობს დავით მაგალობლიშვილს)

წუთისოფლისა სხვა და სხვა საცდურს
რომ შევებძოლო—არ შემწვეს ძალი...
ერთხელ დიდკაცმა მეც მიმიწვია
თავის მეჯლისე, როგორც მწერალი.
სხვებსა წაგებამ და დავაპირე
აუტრლებლად იმას ვხლებოდი...
დიდკაცთან ყოფნა კარგი რამეა;
მეც საამისოდ ვემზადებოდი...
დიდკაცისასა ვნახავ სასახლეს...
თერძს შევუკეთებ ფრაკი ახალი...
დიდიდამ სარკის წინ ვტრიალებდი
აღლევებული და თან შემკრთალი...
ესწავლობდი ფრაკში მიხვრა-მოხვრასა,
დარბაისლურს და სასტიკსა ცქერას:
დიდკაცთან ცული ქცევა და სიტყვა
მაწყველინებდა ჩემს ბედისწერას!
დიდკაცთან მისვლა მომიხდებოდა,—
ტანზე ჩავიცვი ფრაკი ახალი;
ფეხაკრებითა ნელ-ნელა წავეღო...
დახეთ: ძმა-ბიჭთა შემამსწრეს თვალი:
—მოდი, გეთაყვა, აქ ისაუზმე!—
შევედი... სმია გახურებული...
ძმა-ბიჭებთან სმას არა უშავსრა...
მაგრამ დიდკაცთან ვარ მიწვეული!..
მე, ბატონებო, დიდკაცთან მივალ ..
ამას არ უნდა აქ ლაპარაკი...
მე, ბატონებო, დიდკაცთან მივალ—
და ტანს მიმშვენებს ახალი ფრაკი.
ლაზათიანად გამოვიყეცე...
წავედი... შემხვდა შხაზე ქორწილი...
მეგობარს ჩემსას ცოლი ეთხოვა...
რომ არ ვეწვიო, არის სირცხვილი!..
არვის ჩამოვრჩი იქ სმა-ქამაში;
ფრიალ გავწითლდი, დავითვერ რაკი...
მე, ბატონებო, დიდკაცთან მივალ,
ტანზეც მაცვია ახალი ფრაკი ..
ქორწილის შემდეგ ვიწყე რატრატე,
ლობეს ვკიდებდი დამთვრალი ხელსა ..
ვცდილობდი სტუმრად თავის დროს მისვლას
და მადღევი კარს შესასვლელსა ..
ლოზა იქ დამხვდა... და მიემშაკა,
რალაც მანიშნა... ის ტურფა ქალი
მე მიჩვენია ათას წილ დიდკაცს:

სრულიად საქართველოს სცენის მოღვაწე-თა ყრილობაზე მოკრძეფილი უვავილები



მსახიობი ალ. იმედაშვილი
ოპ, რეცენზენტებოო!!

იმას არ უნდა ფრაკი ახალი.
ლიზამ წამაძრო ხელითამანები...
ვით ქედ-წახრილი მორჩილი ხარი
თავის საწოლთან მე მიმიყვანა
სხვისი წვეული, სხვისი სტუმარი.
ახლა კი ფრაკი მეტად მემძიმა ..
მიხვდი, შემემთხვა რაც ფათერაკი...
მსწრაფლად დიდკაცი გადავივიწყე
და გავიხადე ახალი ფრაკი...
ფუჭმა დიდებამ მე თავის დროზე
ქკუა მასწავლა, მაშორა ქირი...
და კვალად ღვინოს მოვიკიდე ხელი...
კვალად სამღერლად ავიღე სტირი.
სოფლის წყვდიადსა და ბრწყინვალეობას
არაფრად ვაგდებ, ჩალის ფასად ვთვლებ...
თავისუფლებას კი თაყვანსა ვსცემ;
დიდკაცის ახლოს არც კი გავივლი!!
თუ ამის შემდეგ ვინმე თქვენგანი
არად ჩააგდებს ამ მართალ არაკს
და განიძრახავს დიდკაცთან წასვლას,
იმას ვაჩუქებ ჩემსა ახალ ფრაკს ..

ილ. ჩხერიმელისპირელი

თხ-91

დედინაცვალი

დრამა სამ მოქმედებად
ტრ. რამიშვილისა



Настоящая пьеса под заглавием „Мачеха“ соч. Трифона Рамшви и разрышена Намѣстникомъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА на Кавказѣ для представления на сценахъ края (отзываетъ Канцелярiи за № 22926 - 914 г. 3 мая 1914 г. Тифлисъ за Предѣлителя Комитета Гроздовъ.

ტრ რამიშვილი

მომქმედნი პირნი:

- 1) დედინაცვალი.
- 2) ხალაპპრე, მისი მეორე ქმარი.
- 3) ელიკო, გერი პირველი ქმრიდან, 12 წლისა.
- 4) მარიამი, ბებია ელიკოსი დედით.
- 5) მალხაზ უნგიიძე, საყვარელი დედინაცვლისა.
- 6) ნიკო ომიანიძე, სოფლის ანტილიგენტი.
- 7) მოლოზანი.
- 8) მაკრინე, სოფლის დედაკაცი.
- 9) მარო, დისწული დედინაცვლისა 14 წლ.
- 10) ეთერა, მოსამსახურე დედინაცვლისა.
- 11) უცნობი ნაბაღში.
- 12) ასკანელი.
- 13—15) პირველი, მეორე და მესამე გლეხი სოფლის ხალხი.

სცენაზე სოფლის შარა-გზაა. იქით სიღრმეში მოსჩანს ეკლესია სასაფლაოთი. მარცხნივ პატარა ხის სენაკი, იქვე ახლო მოჩხრიალეხს ანკარა წყარო. საღამო ხანია. ფარდის ანდისას მარჯვნივ მხრიდან ისმის შორიდან ტბილი სიმღერა გუგუნით. მოხუცი მოლოზანი ზის სენაკის კარებთან და ართავს. რამდენიმე წუთის შემდეგ შემოდის ყანიდან დაბრუნებული გლეხები. სიმღერას შესწყვეტენ.

1

მოხუცი მოლოზანი და გლეხები

ყველანი. საღამო მშვიდობისა, ბებია ელისაბედ!

მოლოზანი. ღმერთმა მშვიდობა ნუ მოგიშალათ, შვილებო.

პირველი გლეხი. აბა ერთი ღოქი გვათხოვე დედა-შვილობას.

მოლ. ეხლავე, ბატონო, ეხლავე შენი ქირიმე! (შეღის სახელში)

ერთი გლეხობანი (ამოქნარებს, შერეკი ორი სხვაც)

პირ. გლეხი (ჭაღარა შერეულია) ბიჭო! ე მოქნარება იჯარით ხომ არ ავიღიათ დღეს.

ყველანი (იფინიან)

ორი იმათანი (მაზაროხს გახანდებს)

მოლ. (გამოუტანს დაქს. წყაღს კი სამი კაცი სუამს სუაღმე) დღეს ადრე გამოვიშვიათ უქმის ძალი.

პირ. გლეხი. მაგიერში სამარგლი სულ მოვთავთვ; ერთი ასეთი შეტევაც და შემოდგომამდე მოვისვენებთ კიდევც.

მოლ. (ერთ-ერთ ახალგაზრდა გლეხს დატყურობა) ეს ვაი ვინაა? რაღაც არ მეცნობა.

პირ. გლეხი. კაი ბიჭი ასკანელი.

მოლ. მაინც, მაინც?

პირ. გლეხი. ეს ჩემი სიძეა.

მოლ. მართლა! რა ბიჭია! ღმერთმა გიცოცხლოს.

პირ. გლეხი. გავიგდე დღეს ყანაში და მუშაობით თავ-ბედი ვაწყველინე.

მეორე გლეხი. რომ იცოდე, ბებია ელისაბედ, რა კრიმანჭულს ამბობს ეს ოჯახ-აშენებული, რა კრიმანჭულს.

მოლ. ასკანელია და... კეთილი იყოს, შვილო, შენი პეტრეს ოჯახში შემოსვლა.

ასკანელი. გამადლობ.

მოლ. (დაჯდება და ისევ თავის საქმეს შეუდგება)

მეორე გლეხი. (ასკანელს) ასკანელი! აბა ერთი შენებურათ! (დაიწეკებს რომელიმე გურულ ცოცხალ სიმღერას, სხვათაგან ბანს და-გუგუნებს) გოგია დაუჯარიმებიათო! მართალია?

მოლ. დაუჯარიმებიათო, მართალია. გაინარეთ შვილებო, გაინარეთ!

მეორე გლეხი. მე ეს არ გამოვიცა. რისთვისო, ნეტავი?

მოლ. ამბობენ არყის გამოხდისათვისო. **რამდენიმე გლ.** ჰო, ჩვენც გავიგეთ. მართალი ყოფილა.

მოლ. დავიჯერო ასე უღვთოთ გაიმეტებენ?

მეორე გლეხი. მაშ არადა! გაიმეტებენ კი არა, რკალივით მოხრიან.

მოლ. მოდი ეხლა და ელაპარაკე. რა უნდა ქნას საწყალომა კაცმა. იმ ორიოდ გროშით ცოტათი სულს იბრუნებდა, ეხლა ამა-საც უშლიან. ნეტა ვინ გასცემდა?

მეოთხე გლეხი. რეინ გასცემდა. და-ლოცვილო, განა ცოტა გეყავს მალხაზისთანა პირშავი მეზობელი. დაუღებთ დრო და სარგებლობენ კიდევ ხალხის დროებით დაუ-ძღურებთ, მაგრამ არაფერია: ოდესმე იმათი განკითხვის დღეც დადგება. აბა ეხლა კი წა-ვიღეთ.

მეორე გლეხი. საბანაოთ ვინ მოდი-ხართ?

სხვები. რა დროსია, ჯერ შინ მივიდეთ. (შენიშნავს მარცხენა მხრიდან მომავალ ომიანს იქნეს და სმას დაბლა) აგერ ჩვენი გაუცინა-რიც მოდის.

II

იგინივე და ომიანი ე.

ომიანიძე (შემოდის მარცხენა მხრიდან. მუტად გამოსდრის და შეტრია სხვის კაცთა წინა და სხად ეგრეთაჟი ტანისამოსი. ხელში ჯოხი)

ყველანი. ნიკოს გაუმარჯოს!

ომიან. (ცოფად) გავიმარჯოთ!

მესამე გლ. სხვა, როგორ გიკითხოთ, როგორ ბრძანდები?

ომიან. (სულს ჩაიქნევს) ღირს კი მაგაზე ლაპარაკი? (შაშვითს ამოიღებს)

მესამე გლ. (ერთგონად გლეხს) აბა ლე-ვან. კვეს-აბელი!

მეორე გლ. (სულს ახსრულებს და მოა-კიდებს) გაშალე მეთქი შუბლი, ჰო.

პირე გლ. ყოჩაღდ იყავი, გულის ნუ გაიტებს. იცი რა, ჩემო ნიკო! შენ, რომ ასეთი გულ-ჩახვეული კაცი არ იყო და სოფელ-საც არ გაურბოდ, არც ასე იქნებოდი. შე დალოცვილო, მარტო ყოფნა და ამ საფლავის ქვების ცქერა ვის არ გასტეხს. გონს მო-დი ძმაო, შენი განათლება თუ გეპირია, ეხ-ლა გეპირია. დარდა და ვარაშს როდი უნ-და მოუხარო ქელი.

მოლ. პეტრე მართალს ამბობს, თქვენმა კარგათ ყოფნამ, მართალს. ნეტავი მაგას ამ საფლავზე სიარულს მოაშლევინებდეთ და სხვა არა მინდა-რა.

ომიან. დაგვიანებულა! ჩემი გული ცხო-ვრებისათვის სამუდამოთ დაიხურა. (მოფლანს) მოლოზანო! დაივიჯერო მართალია რასაც ამ-ბობენ?

მოლ. რაო?

ომიან. ელიკოს დედინაცვალი თხოვდე-ბაო.

მოლ. ჰო, მართალი ყოფილა.

ომიან. ევლარ ითმენს წყეული, კიდევ უნდა ვინმე დააქციოს

მოლ. მაშ არა და. თურმე ი ვილაცაა, ცხონებულ გიორგისავით მოხიბლულა შავისი სახით.

პირ. გლ. სადაურიოა!

მოლ. ბაილეთელი.

მეორე გლ. ქვრე იქნება.

მოლ. მეც მასე მეგონა, მაგრამ უკულო ყოფილა თურმე, ისიც ხნეირი, ხელობით დურ-გალა. რაც მთელ თავის გამოზრდაში ფული უგროვებია, აულია და იმ თვალდამღარს სულ ამისთვის დაუმტკიცებია. ამბობენ სიყ-ვარულისაგან ლამის ვაცოფდესო. ხომ ჰხე-დავთ ისევ თავიდან იწყებს.

მესამე გლ. რა უკირს, ჯერჯერობით ბედი სწყალობს. ნეტავი სად გადაეყარა?

მოლ. მარიამობის ბაზარში. მას აქეთია მთელი ქვეყანა შესძრა თურმე და მანამ არ დაიყოლია, არც დღე ემინა და არც ღამეო, (შარჯვანს იქნევს) ჩვენთან არს ღმერთი, ჩვენ-თან არს ღმერთი. თუ მამაკაცი აღიტირდა, შენი მტერია. (ეყვანა იგინიან) ეს, რომ გა-ვიცე, მიამა, მეგონა აქედან გადაეთრევა და იქნებ ზატარა ოზოლს გოგოს ეშველოს მეთ-ქი, მაგრამ...

ომიან. (უცბათ) რაო?

მოლ. აქვე რჩება. ზედსიძედ შემოპ-ყავსო. ეტყობა ოზოლი ღმერთმაც მოიძულა და კაცმაც.

ომიან. (გლეხებს) თქვენ რომ ვარგო-დეთ, ის ბავშვი დღეს ასე მიტოვებული არ იქნებოდა. ერთ დროს იმისი მშობლებიც ხომ თქვენი მოამაგენი იყვნენ. სიყვითე როდი უნდა დაივიწყეთ. (მოფლანს) მოლოზანო! კიი, ხანია ხომ მინახავს ოზოლი ანგელოზი. რა იქნა, ხომ ცოცხალია? წინეთ კი ხშირათ

ესტუმრებოდა აქაურობას და მწარე ცრემლებით ავრილებდა დედის დამწვარ გულს. ხალხნო, დავიჯერო იმის მშობლებმა ჩემს მომავალთან ერთად თქვენი სინდისიც თან ჩაიტანეს საფლავში? ღმერთო ჩემო! რა ოჯახი მოისპო, რა ოჯახი!

მეორე გლ. ბატონო ნიკო! ცოტათი რომ არ აზვიადებდე, ისე ერთი მხრით მართალი ხარ.

მესამე გლ. გული გამიმაგრე, ჯერ ცოტა გვადროვე და იმათ სე რსაც ვაჩვენებთ. ყველაფერს დრო ჰქონია. ბიჭებო! ჩვენს ნიკოს დარდი მოსწოლია და ერთი იმისი სავარელი ახადელია დავძახოთ.

ყველანი. აბა, აბა!.

ომიან. (შიდას ეგლეხისაჲსკენ და შეეფხრება)

მეს. გლ. პურ-მარილზე წხლი გიკაბო, ამას ჰქვიან სწორედ. (აჭიანაზ)

მეორე გლ. თუ სიყვარული ასე დასტანჯვიდა, არ მეგონა.

მოდ. ვინ იცის, იქნებ მაგასთან უფრო ბედნიერი ყოფილიყო უბედური ნუცა.

პირ. გლ. რა ექნა, თუ კი გიორგი უშვარდა!..

მოდ. უყვარდა, მე შენ გითხრა, დაუფასა კიდევ ამაგი.

ასკანელი. (ზარეულ გლეხს) სიმამრო, ერთი გამაგებე რაზე ლაპარაკობ?

პირ. გლ. ეს გქელი ამბავია. (გაასეგებს მჯგუნავ ეგლეხისაჲს გასწვრავ) ის ლამაზი კარმიდამო წინეთ ჩვენს საყვარელ მეზობლებს გიორგი და ნუცა შურვანიძეებს ეკუთვნოდა. სოფლის თვალი იყო ორივე ცოლ-ქმარი. რა სიყვარული, რა თანხმოვა, მაგრამ ამ წუთი სოფელში ერთი დრო ვის შერჩენია. ვაწყრა ღმერთი და იმ უბედური დღისამ სანაქებო ცოლი ერთ ბოროტ დედაკაცში გასცვალა. ცოლმა ვერ აიტანა ეს მწუხარება, დაიხფრა და მოკვდა. დარჩა ერთი პატარა გოგო. ცოლის დამარხვის ცოტა ხნის შემდეგ, გიორგიმ შეირთო თავისი მიჯნური, ამან კი სულ დაქცია მისი ოჯახი. ისეთ დღეში ჩააგდო და ისეთი სირცხვილი აჰმა, რომ შარშანწინ, ამდროს, შუბლში ტყვია იკრა...

მოდ. ზღმერთო ნუ მისცემ ვაჟაკსა ცოლსა მტირალსა, კახასსა, ის მოჰკლავს, ის დაამიწებს და მისცემს წყალსა მდინარასაოჲ.

— ნათქვამია და აი ენახეთ კიდევ.

ასკ. ეს ნიკო ვინაა?

პირ. გლ. ერთი ჰკვიანი და განათლებული კაცი. შურვანიძეების დაღუპვის შემდეგ ყველაფერზე აიყარა გული. ცხონებული ნუცა უყვარდა თურმე, მაგრამ ქალმა გიორგი ამჯობინა. ვინ იცის, ელისაბედის თქმის არ იყოს, ამასთან იქნებ უფრო ბედნიერი ყოფილიყო.

ასკ. საკვირველია ღმერთმანი, მთელი სოფელი ერთმა კუდრაქა დედაკაცმა როგორ უნდა დააშინოს.

პირ გლ. მოიცა, ჩემო ასკანელო. საქმე არც ვგერა, შენ რომ გგონია. ის დედაკაცი უბრალო ვინმე არ გგვონოს, როკაპია, როკაპი. მაზლაყინწუთი ფახი-ფუხით იმას ვერავინ ვერას გამოჩნება საქირა სოფელმა პირი შეჰკრას და მივსიოს. ეს ასეც იქნება. ადრე იქნება თუ გვიან, იმ ოჯახში დიდი ამბები დატრიალდება.

სხვები. წავიდეთ, წავიდეთ, თორემ მათი ამბავი დილაღე არ გათავდება. ღამე მშვიდობისა, ბებია ელისაბედ!

მოდ. მშვიდობა ნუ მოგაკლოთ, შეიღებო!

(გაგრძელება შემდეგ)

ტრიფონ რამიშვილი

ბრძოლის ველი
(სურათი ბალკანეთის ომიდან)

უზარმაზარ მთის ძირას, რომელსაც მთევარის შუქი ოდნავ ხედებოდა, დაფიქრებული იღვა ნახიმბეი. მცირე აზიაში განთქმულ ნახიმბეის ეკვი ეპარებოდა, „ნუ თუ ჩემი ძღვევამოსილი ლაშქარით ხვალ გათენებინას ვერ დავსცემ ძირს იმ ციხეს, რომელიც ამაყად გადმომდგარა სალ კლდეზე... ჰმ! მაგრამ სადღა არის ახლანდელ დროში გმირობა, გამბედაობა: ყოველივე გაჰქრა! რაც უნდა გმირი იყო, ცხელ ტყვის მინც ვერ გაუძლებ და მერე იცი ვინ მოგკლავს,—შენზე ბევრად

სუსტი!« ჰფიქრობდა გამკრიახი ნაზიმბეი, ხოლო მისი ჯარის კაცები მავარ ძილს მისცემოდნენ. ნაზიმის თვალზე მთელი ღამის განმავლობაში ძილი არ მიჰკარებია, ის სულ რიჯრავს ელოდა: «ნეტა ვინ გაისვრის უწინ თოფს»?.. ნუ თუ ორი მუქა ჩერნოგორიელნი ჩემს ძლიერ-მოსილებას რამეს გაუბედვენ! მე არ ვიყავი, რომ ვევიპტე ღამის დაუბრუნე ოტომანთა იმპერიას... ოპ! ოტომანთა იმპერიას, სადღა არის დღეს ოტომანთა ის თვალუწვდენელი პროვინციები! ყოველივე ჩამოგვერთვა. ოტომანთა იმპერია მხოლოდ სახელით-ღა დარჩა!..

მთვარემ წამოიწია და იმ ალაგს დაუწყოა ყურება, თითქოს განგებო, საცაა რიჯრავზე ადამიანნი მხეცებსავით უნდა შეგბოდნენ ერთმანეთს... ნაზიმმა უღვაწეზე ხელი გადისვა და როცა მთვარემ ჩაბნელებული მიღამო განათა, მან რაღაც არაჩვეულებრივი შენიშნა: «აღბად წინასწარმეტყველმა გვიშუამდგომლა ღვთის წინაშე იმის შესახებ, რომ ნადგურდებო მისი თანამორწმუნე ოტომანთა იმპერია და გამოსთხოვა დახმარება... აჰაჰ! და ესლა მთვარის შუქით მამცნო დახმარება მაჰმადიანთა იმპერიის აღსადგენად».

ნაზიმბეის ქალბარა თმა გაუბრწყინდა: მივიდა მთის ძირას და მხურვალე ლოცვა დაიწყო. მთვარემ თავისი ცრემლები დააღინა შადრევანის მგზავსა და თავის ალაგი ალიონს გადასცა...

არ ეძინათ აგრეთვე ორ მუქა ჩერნოგორიელთა ბანაკში. იქ ყველა ახალი სისტემის იარაღს ამზადებდა, ხოლო გმირი ნაზიმბეი მათში დაჩლუნგებულნი იარაღით ლამობდა მათთან შებმას. მოატანა რიჯრავმა და ბრძოლის ველიც ნისლით შეიმოსა, თითქმის ბუნება ჰგლოვოს მოსალოდნელი მსხვერპლსო. გაისმა ბუკის ხმა...

ორივე ბანაკიდან მხნე გამოვიდნენ ჯარის კაცნი. ამაყი ნაზიმბეი პირდაპირ ჩერნოგორიელთა ციხისკენ გაემართა... „თუ აღვადგენ ოტომანთა იმპერიას – ისევ მგო, წარმოსთქვა ნაზიმმა“.

ჯარი მიუახლოვდა ციხეს, ასტყდა საშინელი სროლა. ნაზიმი აზიურ ხერხს ეძიებდა, ხოლო ჩერნოგორიელნი ევროპიულად მოქმედებდნენ. ნაზიმმა იცოტავა ჩერნოგორიის ჯარი და ლამობდა სულ ერთიანად მათ დატყვევებას, მაგრამ... ჰა, ავერ უბრალო ციხის დაარჯმა გაისროლა ახალი სისტემის თოფი, გმირი ნაზიმბეიც მყისვე დაეცა მიწაზე. პირველად არა უთქვამსრა, მხოლოდ ოხრავდა. როდესაც სულმა განშორება დააპირა, ნაზიმმა ესლა წარმოსთქვა: «სადღა გმირობა, ყოველივე გაჰქ... ვერ მოასწრო ამ სიტყვების დათავება და სული განუტევა».

ასტყდა ზარების რეკვა ჩერნოგორიელთა ბანაკში ნიშნად გამარჯვებისა... ხოლო დატყვევებულნი გულშემოყრილნი ოსმალნი მწარედ ჰგლოვობდნენ.

ი. ჯიხაიშელი

ვინ დაარსა თბილისის მუსიკალური სასწავლებელი?



ბ. ი. სავანიძე

სწინად მოსდება სდამე, რომ სსოგადოებას ანერ ივანოვიწებს, უკეთ რომ ვსთქვით, არ იცნობს თავის შეიღს, რომელიც დავიწყების დირსი არ არის. ამაში დამნაშავეა ხან თვით ერი, რომელიც თვალუურს არ ადვენებს თავის კვეყნის მოღვაწეთა, და ხან თვით თბილისის მუსიკალურ მოღვაწე, თუ ეს დამნაშავე სასწავლებლის დამაბად ხათოკლებს. ადამნაშავეა არსებელი ამიტომ, რომ მოღვაწეობს ხუმად, თავის თავზედ არა უფერის და ამ უკუდ-

მართ წუთი-სთფელში სომ სხვა: მევირდა, თუნდ ნაკლებ ნაქის ჰატრონი, უფრო მიადებულა სსოგადოებაში, სსოთ და ჰატოესაც სტეჟენ, ვიდრე ჩემს, თუნდა დიდი ნაქის ჰატრონი და მოამაგეს. ის ასტრონიის სვედრი სდება და მადლოერი ერა მსოლოდ შემდეკ იტონებს დიდებით და ჰატოესტეჟით.

ერთი ამისთანა მოღვაწეთაგანა აეო ჩემი ყოფილი მასწავლებელი სარდაშივი ივანე, ძე სავანელი. მან ვითარდა, განვითარებულმა მუსიკოსმა, პირველმა მოისურვა და ჩაუყარა მეგდრი სძიბრ-

კედეო ახლანდელ თბ. სიაშიპურტორო მუხიკა-
 ლურ სსსწავლებლის განყოფილება. როგორც
 სემოხსენებულ სსსწავლებლის მოკლე ისტორიულ
 მიმოხილვადანა სხანს, ჯერ კიდევ 1871 წ. შემ-
 დგარა ზატარა მემუხიკეთა წრე მუხიკოსის კიუ-
 ნერის მეთაურობით, მატრამ რადგან მკვიდრ
 ნიადაგზედ არა ვოფილა დამყარებული და მარ-
 ტო კონსტრუქციის მართვას ვადაჭეოლიან, რომ-
 ლიდანაც ძალიან ნაკლები ჰქონიათ შემოსავალი,
 მორე წელსვე დაშლილა ეს წრე. გადის ამის
 შემდეგ ორი წელიწადი და ერთი მშვიდი და
 წყნარი მუშაკი, სსხელმწიფო ბანკის მოსელე ხ.
 ი. სავანელი 1874 წ. სხნის კერძო სსმუხიკო
 სსსწავლებელს ქ. თბილისში.

ნსწორედ მდნეწინდა ჩემის თავის და ხ-
 ლაც კი ვერ ვაზატებ ჩემ თავს, რომ სიყრმით
 ამორჩეულს გზას ვუღალატე და ჩინოვნიკად
 მომხალა ბედის წერამა, მეტოფად ხოლმე
 განსვენებული და ზრტოვალ შუბლზე შემოიკრავ-
 და სელს: „ხშირად, როცა კი ნანობ თუ ნათე-
 სკებში, ან სადმე საზოგადოებაში ვაგუდავდი
 და ვიტოვდი, რა დიდი მნიშვნელობა აქვს მუ-
 სიკას ალაშიანის განვითარება-ვაკეთილშობილე-
 ბაში, ხან იქვე ზირში მეტოვლენ ხოლმე: გეტ-
 ეობა მოვლილი სარ და რა განდა, შენც არ ბე-
 სისო, ხან სსსცილოდ მიგდებდენ და ჩემზედ
 ოსწვობდენ. ეველა ამას ვფიცი და ჩემის მე-
 თაურობით ვაგსენეა კერძო სსსწავლებელი. *)
 რადგან ბინა არა გქონდა, შევიფარებოთ ქა-
 ებთს ზირელდაწყებით სსსწავლებელს, სადაც
 საღამობით ვაწავლიდი მოწაფეებს; ხან ზირ-
 ევლ კლასიკურ გიმნაზიაში ვადავტანდი ხოლ-
 მი სსსწავლებელს, ხან სადა, მაგრამ მტკიცედ
 მწინდა, რომ ჩემებით დაწყებული სსსწავ-
 ლებოდა და ნათესაც მოატანდა, მთ უფრო,
 რომ დღე-დღეზედ გვემტკიცებდენ მოწაფეები და,
 აი ახლა შენც ხომ ხედავ, ეს სსსწავლებელი არ
 მოკვდება! დაგება დრო და ამ სსსწავლებელში
 ქართული ჰინტეობი გავისინათ *.

ასეთის გატეტებით იცოდა განსვენებულმა
 ლანაჩაკი, მხოლოდ გულჩკელა იყო ჩვენზე
 და სშირად იტოვდა ხოლმე: „ბიპო, შენს მე-

ტი არავინ არის საქართველოში მუხიკის შესწავ-
 ლის მსურველი? მოიყუა რამდენიც უნდა
 იყუე, სულ მუქთად ვასწავლი, თქვენი არაფე-
 რი მინდაა ო. მართლაც იმდენი ხანი დაყარე-
 ბოდა განსვენებულთან და ერთი კაზეიციტ არ
 გამოურთმევი. ან მე სიდან ვავინობდი ამის-
 თანა იშვიან კაცს, თუ ზატოვცემული ი. გ.
 რატაშვილი არ გამანობდა მას. მაშინ ბ-ნი
 რატაშვილი გიმნაზიაში სწავლობდა. ბაიჩემიანო,
 მთხრა რატაშვილმა, წამოყვანა სკოლაში მას-
 თან და ვაგანტო 1882 წ. მას შემდეგ რაღას მოვ-
 შორდებოდი. მოწაფე ვიყუე ჯერ, მატრამ ამ სსს-
 მისთვისაც დროს ვაუულობდი.

ასეთის წვალებით და თრევიო სსსწავლე-
 ბელს მაინც განსვენებულმა მტკიცე ნიადაგი
 მოუბოვა, მატრამ ამხანგებმა-კი ბოლოს ვერ დუ-
 ფანსეს შრომა. უკუღმართ ცხოვრებაში ხომ ასეა,
 როცა საქმეს იყუაბ არავინ ვშეკლის, მერე
 მსამზარეულზე მობრძანდებიან, შენ კი ვაგაძე-
 გებენ ან ლამცრად დაგოწებენ უურებას. რა-
 დესაც დაატო, თავის ნაშრომ სკოლას ჰქერი
 მოემსმ-მოეწამლა, გულანტკეი განსწორდა მას,
 ზეტერბურტს ვადავდა, და ჯარც დირსება სს-
 ქართველოში დაბრუნება: ზეტერბურტშივე გარ-
 დავიცვალა.

განსვენებულს ბლომად ჰქონდა ქართული მუ-
 სიკის შესახები ნაწერი და აკრევეე ჩვენი კრავ-
 ნული სიმღერები, ნოტებსზე დაწერილი.

არა ერთხელ მინახავს, რომ სწორდა ახალს
 რომელსამე სსსიმღერა ნომერს ქართულ მელო-
 დიებზე შეთხზულს. სხვაც ბევრი ნაწერი ჰქონ-
 და, მომეტებულად ქართული სსახალხო სიმღე-
 რებისა. ეველს მისა ნაშრომი ჩვეთთვის ძვირ-
 ფას განძს შეადგენს, მაგრამ ვინ იცის, სადა და
 ვის სელშია, გამოუსადეგრად და უუურადლებოდ
 დატოვებული ჩვენთვის. სოკო მისი ნაშრომით
 ისარგებლა ცნობილმა კომპოზიტორმა, მოსკო-
 ვის კონსერვატორიის დირექტორმა მ. მ. აბო-
 ლიტოვ-იანოვმა, როდესაც სწორდა თავის სიუი-
 ტას ავერასსა. თვითონაც ამბობს თავის ნა-
 შრომაში, რომ განსუ. ხ. ი. სავანელიასგან მო-
 ტემულ მასლით ვისარგებლო. ესენი დიდა
 მეგობრები იყენენ ვრომანეთისა და არა ერთხელ
 მას უსამოყვება მოსვლია განსვენებულის გუ-
 ლისთვის აქაურ სსმუხიკო სსსწავლებლის მეთა-
 ურებთან, როცა მ. მ. აბოლ.-იანოვი დირექტო-
 რად იყო თბ. სსმუხიკო სსსწავლებლისა.

*) ჩემთანვე შრომობდენ ნეტარ. დ. ყიფიანის
 მეუღლე და ა. ი. მიხანდარიო, იტოვდა ხოლმე ვან-
 სენებელი ხ. ი. სავანელი.

ასლა რას ვეკლავთ: ზირველი დამასრსებელი თბილისის სსრსიკო სსწავლებლის, მისი მოთავე, იმდენი შრომისა და ჭირ-ვარამის გადავტანი, დაიწვიეეს უმადურმა მისმა ამსანაგებმა, თანამდევნიკებმა და ჭმადისინ ერთი სტიპენდიაც-ეი არ დასრეს მის სსხელზე სსწავლებელში, რომელსანიმდენი დგაწლი დასდო. თუ აღიხანოვის, მიხანდარისა და სსხათა სსხელობის სტიპენდიას ანის დასრსებელი მუსიკალურ სკოლაში, რატომ განსვენებულ ხ. ა. სავანდის სსხელზე აღარ უნდა იეუეს ერთი სტიპენდიას მანინ? ვიდას ასსოვს ასლა განსვენებულში! გავტოვდენი კიდევ დრო და გაიკებთ, რომ თბილისის სსრსიკო სსწავლებლის მოთავედ და დამასრსებლად უდარსად იქნება დტნობიდი სსხა ზირი და არა ხ. ა. სავანედი, მაგრამ, ვიტოვებულნი შეითხველნი, იტოვდეთ და გრწამდეთ, რომ მსხლოდ ხ. ა. სავანელია ამ სსწავლებლის მოთავე; მან ზირველმა, შესაფერისი მუსიკალურ ტრადიტი მიამხადებულმა; შეიეფარა; გაიტნო და შეუდგა 1870 წ. ქართულ ეროვნულ სიმღერების და მელოდიების შესწავლას; სძირკვედი ჩაუყარა თბ. მუსიკა, ხოლო სსწავლებელს; კარგიმბამ ხელი არ შეუწყო და იტულებული მესო, მოსრებოდა სავანედ სემშობდოს და ზისთან ერთად დგავარკეთ მისი ნაშრომი და დირსეული მამუდიშვილი, ტუბიდი, თაგდაბდი და ლმობიერი ადამანია.

მადლიერი ნამოწაფებია **ზ. ი. ჩხიკვაძე**

სათეატრო მიმოხილვა

დაბა ხაშური (ქართლი). 22 ივნისს ხაშურის ქართ. დრამ. წრის გამგებამ, ვ. ჯაფარიშვილის სათეატრო შენობაში, გამართა მორიგი ქართული წარმოდგენა. დასდგეს „მეგობრობა“ ნ. შოთაშვილისა. დრამა „მეგობრობა“ შინაარსიანი, კარგის ენით დაწერილი, თანამედროვე პიესაა, მაგრამ პროვინციისათვის შეუფერებელი, როგორც სხანს ეს თვით შინაარსიდან. და აეტროს არც პროვინციის სუსტი მოთამაშე სცენის მოყვარენი ჰყოლია მხედველობაში და აი ამიტომაც არის, რომ ამ დრამის დადგმა მეტად ძნელდება პატარა და მხატვრულად მოუწყობელ სოფლის სცენაზე. მიუხედავით ამისა, ხაშურის ქართ. დრამ. წრემ შესძლო ამ სიძნელის გადალახვა და პიესის დადგმა კიდევ მოახერხა. გარეშე მაყურებელს, რომელსაც დიდ სცენაზე

უხილავს „მეგობრობა“, არაფრად მოეწონებოდა ხაშურის პატარა სცენაზე მისი ნახვა, მარა თუ მხედველობაში მივიღებთ მოთამაშე ქალების კრიზისს, საჭირო რეკვიზიტისა და დეკორაციების სილატაკს, მაშინ თითქმის ვარეშე მაყურებელი დაგვეთინებმა, რომ აშნაირი დრამის პროვინციაში დადგმა, როგორც არის ხაშური და რა ელფერიაც აქ ჩაიარა, ყოველად შეუძლებელია სხვაგან. დრამის უმოთარეს გმირს არჩილ ლომაურს ასრულებდა ბ. ალ. კორძია, რომელმაც შესაფერის დიქციით დაიცვა მოქმედ პირის სულისკვეთება და დახალკვებით განასახიერა ცხოვრების ზღუდეს მოზორებელი—თამარა ორდლის ქალის სილამაზით გატაცებული და საკუთარ ოჯახურ კერას მოწყვეტილი არჩილის როლი. ბ. კორძიას მოხდენილ თამაშს ხელს უშლიდა მეტად უშნო გარმი, რომელიც ნაშპირით შეთხუზნულს უფრო მოგავანებდათ, ვიდრე სათნოიან-არჩილის სახეს. განხორციელებული თამარა—არჩილის უანხონო ცოლი იყო ქ. მარიამ რატიანისა, რომელმაც ჩვეულებრივს დაკვირვებით და ნიჭიერად შესარულა ნაკისრი როლი, ამ ქალმა კარგა ხანია დაიმსახურა ჩვენს საზოგადოების ღირსეული ყურადღება. კატოს როლს ასრულებდა ქ. ან. გამრეკელისა და შედარებით კარგი იქნებოდა ამ როლში, რომ ჩვეულებრივს „ქალაქის“ კოლის დაიფრებდეს და ნამდილ ქართულ სიტყვების გამოთქმა-დამოლოვეებს შეითვისებდეს. დრამატული როლები საზოგადოდ თხოულობენ—მეტს ტემპერამენტს, სიფაქიხეს და აზროვნებას. საუკეთესო შთაბეჭდილება მოახდინა მაყურებლებზე სულ ახალგაზდა, 15 წლის სცენის მოყვარე ქალმა, ქეთო კალაძის-ასულმა: მშენებრად შესარულა ქქრიალა, დაობლებული და მამის მეგობრის, ექიმ გობიჩიძის მფარველობის ქვეშ მყოფი ელიკოს როლი. ქეთო კალაძე სულ ერთი წელიწადია რაც სასცენო ასპარეზზე გამოვიდა, არ მიაქცია ყურადღება ჩვენებურ ქალთა ფანატურს ტრადიციებს და გატაცებული ხელოვნების სიყვარულით, ტანარში მირბის და პროვინციელ ქურუმთა შორის თვალსაჩინო ადგილს იკავებს. საჭიროა ქეთოს როგანი მომზადება-განვითარება და პროვინცია იამაყებს ერთი ნიჭიერი მსახიობი ქალით. თანამედროვე განსახიერა ქ. სონა ტატიშვილისასულმა, ფუქსავტი, ოჯახურ სიაპტიონსენ მოწყვეტილი და მოქმედი „დინ-ტუნია“ მოტრფივად ლიზის როლი, ჩათლახი და მუდამ ცოლის შიშქვეშ მყოფი ექვთიმეს მველესი. კარგი ექიმი, კატოა და ელიკოს მფარველი კოტე გობიჩიძე იქნებოდა გალ. ჯაფარიძე, რომ მეტი ინტელიგენტობა და სინაზე ჩაერთო როლისათვის, რომელიც უეცკველად თან უნდა ახლდეს ისეთ ექიმს, როგორცა ჰყავს აეტროს პიესაში დასურათებული. ტიპოური ობობა, გამუძღარი და შეუბრალებელი თავისი საწადლის აუსრულებლობის დროს, იყო

კატოს სახლის პატრონი ბალდიძის როლში მოსე კვალიაშვილი და უფრო კარგი იქნებოდა, რომ მეტის გაიძევირაობა და არშეყული კილო დაეცეა „უპატრონო“ მდგმურის, კატოს წინააღმდეგ.

ოცნახლი იყო სცენა სასიონო ბაღში, ზღვის პირას (პ მოკ.), სადაც ამა ქვეყნის ფუსკავანტიკი-ფობენ, რომელთაც, ვინ იცის, რამდენი პატიოსანი ოჯახის მყუდროება დაურღვევიათ, ამას არაფრად ავლებენ და ყოველგვარ გარყვნილ მოქმედებას განსაკუთრებულის სიამოვნება — სიამაყით იგონებენ. ესენი ვახლდენ „სანდრო და მისი ამხანაგი აფიკერი, ვიქტორ კახიძე და სარდიონ უბადრულიძე“, რომელთა როლები შეაჩრულებს: ალ. ქუთათელაძემ, მიხ. რატიანმა, ბეს. ძნელაძემ და გრ. დედუაჩიანმა, დანარჩენი მოთამაშენი ანსამბლს ხელს უწყობდენ.

მოთამაშეთა ღირსება-ნაკლულევენებას სცენაზე მეტად ხელს უშლიდა სცენის სიღარიბე-მოწყობლობა და მხატვრული მხრის შეუწყნარებლობა.

ბ. ჯაფარაშვილმა დიდი სიკეთე მიუძღვნა ხაშურის საზოგადოებას ამ სათეატრო შენობის აგებით, მაგრამ სამწუხაროთ შიგ მოწყობილი სცენა იმდენად პატარა, ვიწრო და უხერხულია, რომ მხატვრული მხრის რიგიანად დაეცა ყოველად შეუძლებელია. სცენას სულ ერთი დაფხრეწილი დეკორაცია აქვს, რომელიც მდიდარია და ღარიბი ოთახიც არის და ასეთს პირობებში როგორ შეიძლება წრემ ორიგინალური, ანუ რიგიანი ნათარგმნი კლასიკური პიესები დასდგას ხოლმე!

ეს სათეატრო შენობა არის აწენებული დაბის შეუვლელად იგონებას, განათებულია ელექტრონით, იტევს 300 კაცს მაყურებელს და თუ რომ წრის გამგეობა და შეგნებული საზოგადოება მოინდომებენ, ყველა მისი ნაკლის თვიანად აშორებდა მოსახერხებელია და როდესაც სცენას შესაფერი მოწყობილება ექმნება, მაშინ მხატვრული მხარეც დაკულ იქნება. ასეთს პიესებს, როგორც არის „მეგობრობა“, უფრო კარგათ დასდგვენ და მაყურებელიც მკაფიოლი დაბრუნდება თეატრდან. „მეგობრობას“ ხალხს ბლომათ დაესწრო და ნსიამოვნებდეს დარჩა.

ნიკო გურული

ლანჩხუთის თეატრი. ლანჩხუთში სათეატრო საქმების გარშემო ყოველთვის ყოფილა და დღესაც არის კინკლაობა და ქიშპი ინტელიგენტთა შორის. კინკლაობენ უმიზეზოთ, ხშირად პირადი ინტერესების თუ თავიყუარეობის გამოთვაც და მიუწამოდგენების საქმეს აფერხებენ. ამ გარემოებას საქმე იქამდინაც მიიყვანა, რომ დღეს აქ წარმოდგენები იშვიათად იმართება.

ლანჩხუთი წარმოდგენების დადგმისათვის საჭირო ინტელიგენტურ ძალებას არ არის მოკლებული: როგორც ქალი, ისე ვაჟი სცენის მოყვარე აქ ბევრია, არსებობს სცენის მოყვარეთა ჯგუფის გამგეობა და

აქეთ დაქირავებულ წარმოდგენის გასამართი შენობაც. ერთი სიტყვით, თუ კინკლაობას თავს დაანებებენ, შესაძლებელი იქნება წარმოდგენების სისტემატიურად მართვა.

თანაწინააღმდეგობა, რომ ხალხი აქეთ წარმოდგენებს დიდი თანაგრძნობით ეცილება და ბევრიც ესწრება. ხალხის ასეთი თანაგრძნობა იმის თვამდებია, რომ ლანჩხუთის თეატრს შეუძლია შეინახოს ერთი ან ორი კარგი მსახიობი. თუმცა აქ სცენის მოყვარეები კარგია, მაგრამ სარეჟისორად მსახიობის მიწვევა მაინც აუცილებელ საჭიროებას შეადგენს. მსახიობის მოწვევას, შემდეგ წარმოდგენების დადგმასაც სისტემატიური ხასიათი მიეცემა.

ერთი უკული ზნე სკირთ ადგილობრივ სცენის მოყვარეთ: ხშირად ისეთი პიესას ადგენენ, რომელიც პროვინციის სცენისათვის შეუფერებელია. მაგალითად განზრახვა აქეთ ამ მოკლე ხანში წარმოადგინონ: „სამეგრელოს მთავარი ლევან“. ეს იმას ნიშნავს, რომ პიესა დამახინჯდება.

ლანჩხუთის სცენის მოყვარენი კარგი სცენის მოყვარენი არიან, მაგრამ არც იმდენად კარგი, რომ ასეთი რთული პიესის გადაცემა შეიძლოს. სასურველია ისეთი პიესები წარმოადგინონ, რომლისათვისაც, როგორც ლანჩხუთის სცენა, ისე ლანჩხუთის სცენის მოყვარენი, შესაფერისი იქნებიან.

თეგოსი



წ ვ რ ი ლ ი ა მ ბ ე ბ ი

სამომავლოში

◆ **სამეცადინო კაპიტულს სტუდიას** აფუძნებს თბ. დრ. სახ-ის გამგეობა ქართულ თეატრში. სცენაზე მუშაობის მსურველთა შეუძლიან ამ თავითონ ჩაეწვიონ თეატრის კანტორაში. სწავლა უფასო იქნება.

◆ **ზ. რ. შიშინაძე**, „სამეგრელოს მთავრის ლევანის“ ავტორმა, დასწერა ახალი ორიგინალური პიესა „ზილითი“ ქრისტეანობის პირველი ხანიდან, რომელშიაც დასურათებულია მდამიო ხალხის მიძრავობა, ძველი და ახალი სარწმუნოებათა შეტაკება, მაცხოვრის განსჯა-გვემა და სხ. როგორც სანდო პირობა დაგვარწმუნეს, პიესა დრმა შინარსიანია. თურმე, კარგის ქართულით დაწერილი და მხატვრული.

◆ **ალ. სუგბათაშვილი-იუშინი ქ. მისხის** გარდაცვალების გამო დეპუთი გვატყობინებს: „ესეც არის დაგებუნდი საზღვარგარეთიდან და ვნახე კ. მესხის გარდაცვალების შესახებ დეპუტე. ვერ ვპოვებ სიტყვას გამოსთქვა ურვა და მწუხარება ჩემი. ჩემის სიკოტხლის საუკეთესო წუთინი შეკავშირებულია დაუვიწყარ კოტეს მოსოვნებასთანა. ვიმეორებ, სიტყვას ვერ ვპოვებ გამოსთქვა, რასაც განვიციდი“.

◆ **მსახიობი შ. საზარაძე** რუსეთს გაემგზავრა; გახდა სცენის მოყვარეთა დახმარებით ქართულ წარმოდგენებს გამართავს.

◆ **პარლანახში დღეს წარმოდგენას** მართავს შალვა დადიანი.

◆ **ჩვენი თანამაგულ მგომარადი მიზეზი** —**ღარიბი**, მიხეილ ნანობაშვილი, სახაფხულად მიწვეულია ლიუშენს—პირინის მთებში, ხილო ზამთრის სეზონისთვის ვინცტურგს (ამერკაში).

◆ **ძ. ღუშთის სცენის მოყვარათა წრე** უღრმეს მადლობას უძღვნის ბ-ნ ი. მხვიძლს დაგ. ქორჩაძეს, პირველს პარიკების და კრეპეს, ხილო მეორეს ტანსაცმელების შეწირვისათვის.

◆ **შუხრანი თეატრი და ცნობა** — თავისი ხარჯით გაუწერა საჯევახოს წიგნთსაცავ-სამკითხველს ევეკრი კალანაძემ.

◆ **ახალგაზდა მოსანი ს. ფაშალიშვილი** ივლისის ნახევარში მაჩხანსა და სიღნაღში გამართავს სალიტერატურო საღამოებს. მონაწილეობას მიიღებენ. სხვათა შორის, აკაკი, ბაბილინი, კ. კოტეტიშვილი, თვით ს. ფაშალიშვილი და სხ.

◆ **ღუშთის სცენის მოყვარათა წრე** მამულ კვირაში დასდგავს „პატარა კახს“ ადგილობრივ სასწავლებელის სასარგებლოდ.

◆ **ოკუპაციის ახალ თეატრი** 4 ივლისის დანიშნული ქართველ მგოსანთა ერთი ჯგუფის (გ. ქუჩიშვილი, ნ. ჩხიკვაძე, გ. ტაბიძე, პ. ირთული, ვ. ბაქრაძე, მ. წულუკიძე) ლიტერატურული საღამო ზოგიერთა პირთა დაუწრებლობის გამო არ შესდგა.

◆ **ქინემატოგრაფის ღმნს ცეცხლი მოაკიდა** ოკუპაციის ახალ თეატრში სურათების ჩვენების დროს, შაბათს, 5 ივლისს. შეშინებულ ხალხს კარებს მიაწყდა. მსუბუქად დაშავდა რამდენიმე პირი. დაიწვა ორი განწყვილების ლენტე.

◆ **მხანოვი 3. მატარაჟი** ავადმყოფობიდან განსაკურნებლად ბორჯომს გაემგზავრა.

◆ **საქმიანობა (გარე-კახეთში)** შესდგა სცენის მოყვარათა წრე, რომელიც ამ თვის 19 სცენის ფონდის გასაძლიერებლად სდგავს „არსენა“-სა და „ტიმოთეს ლექსს“.

◆ **ცხინვალში** შესდგა ქართველ სცენის მოყვარათა მუდმივი დასი.

◆ **ცხინვალის სცენის მოყვარათა წრე**, მ. კიკნაშვილის წინადადებით, გადასწყვიტა: „თანხმად სრულიად საქართველოს სცენის მოღვაწეთა პირველი ყრილობის დადგენილებათა მე-6-ე მუხლისა—დრამატულ კურსების ფონდის სასარგებლოდ გადაიდოს ყველა წარმოდგენილი თითო მანათა“.

◆ **ახალი პიესა** — „შურის ძიება“—დასწერა ვანო გიგოშვილმა, პიესაში დასურათებულია გლეხკაცების ცხოვრება და შეიცავს ზუთ მოქმედებას.

◆ **სათეატრო დარბაზის დადგმა** განუზრახავთ ბათუმის ქართული სკოლის შენობაზე, როგორც „ბათუმის ვახუთი“ გადმოგვეცეს.

რუსთა შორის

◆ **მოსკოვის დრამატიული კუხსები** დამთავრა ქართ. დრამ. საზ. გამგეობის თავმჯდომარედ ნამყოფ ვასილ სულხანიშვილის ასულმა, რომელიც მამაელი სუზანისათვის კვიცხვა მიწვეული, როგორც შევითქვთ, განზრახვა აქვს ქართულ სცენაზე გადმოვიდეს.

◆ **ქიმივის დრამატიული კუხსები** გაათავა დღეუბაის ასულმა.

◆ **კონსტანტინოპოლის შიშველთა რიცხი** 1914 —15 წლისთვის განსაზღვრულია. შემსვლელთ მკაცრად გამოსცემს. განსაკუთრებით სათანადო მოვება და ფორტოპიანოზე დაკრავაში.

◆ **გამდვირი სიტყვის წინააღმდეგ** ბრძოლის ახალი ხერხი „გამოიგონა“ ოპერეტის გამგე ამირაგომ, რომელიც გროზნის ერთს მოწინავე გახვითი რეკენებმა არა სასიამოვნოდ მოხსენია. ამირაგომ პოლიციელთა დახმარებით შეისყიდა ვახუთის ნომრები, თეატრის წინ კოკონი აავიზებინა და ნაყიდი ვახუთები საჯაროდ დასწვა მთელის დასის თანადასწვრებით.

◆ **„ნიუს აქლავს ზენა მსოფლოდ კაცს და არა მარტო“** — თეატრში მოხდა რუსის ზოგიერთ მსახიობზე, რომელთაც არააიდან დაიწყეს და დღეს სახელმწიფოებლად ითვლებიან თვისის შრომისა და ნიჭის მოწყალებით: საოპერეტო მსახიობი „შაროვი სიკაბუტეში“ მემოსტენე იყო, ტენორი იუკინი—კირიმის ერთ-ერთი მონასტრის მორჩილი, ლიტერატურაზე არბენინ-პავლოვი—ფოსტის მოხელე, მისი ძმა—იგივე, მონახალი—პოლიციის მდივანი.

◆ **მოსკოვის** ა. სუმბათიშვილი სახელვარგაერთიან დაბრუნდა.

უცხოეთ შორის

◆ **მხანოვი იკონინისა და მისი მუშაღის** უმეტესად დალუპების გამო ლონდონის თეატრთა წარმომადგენლებმა ამ დღებში სახვიმო სხდომა გამართეს ფასით, რომლის შემოსავალიც ღარიბ მხანობთა შესაწერად გიდასდეს.

◆ **ლ. ბ. იავროსკისა**, რუსის გამოჩენილი მხანობელია, რომელმაც 21 ივნისს დაამთავრა სტუდენტი ლონდონში, ორი თვის განმავლობაში ზედიზედ მხოლოდ ერთ პიესას—„მარგარიტა გიტეი“-ს სთამაშობდა.

◆ **ინგლისის მთავარკაზმიკამ ბსკვიტამ** თ. ი. შალიაპინი, რომელიც ამჟამად ლონდონშია, მთავრობას წარუდგინა ორენით დასაჯილოდებლად ხელოვნებაში განსაკუთრებული დახმარებისათვის.

◆ **მედლიში** აღიზნეს ჩენი უკრანლის მე-17-ე ნომერში მაკარაძის სურათი ურუშაძის მაკერად და № 16-ში მ. გარიგლის ისქისის სათაური „რას დამტოვდა“ უნდა იყოს—,ვის დასტოვდა“.

- ◆ **ქართული სათეატრო მუშაურობისთვის შემოსწორის:**
- 1) **ალ. მიკრანაშვილმა** — ა) „ლალო აღნიაშვილის ქართველ მოძღვრალთა პირველი გუნდი და მისი ისტორია 1885—1786 წ.“ (აღნიაშვილის საკუთარი რეული) პირველი გუნდის „პრობლემურთ“;
 - ბ) „ქართული თეატრის საქმე“ — გ. თუმანიშვილისა.
 - 2) **ქ. დ. ჭიფინაძე** — სამი იქვეათი სურათი: ა) მ. პ. ბებუთაშვილისა (პირველი რეისორისა), ბ) ნ. ყიფიანისა და გ) ელენე ყიფიანისა;
 - 3) **ნილო გოგინიაშვილმა** — 1904 წ. ქართული საღამოს მხატვრული პროგრამა;
 - 4) **პ. საათაშვილმა** — აფიშები.

რედაქცია უღრმეს მადლობას უძღვნის ყველა შემომწირულს. შემოწირული ნივთები დროებით დაკულ იქნება დრ. საზ. ძველთსაცავში.

რედ. „თ. და ც.“

ხარჭუხის საზოგადო კლუბი

29 მაისიდან გადავიდა საზოგადო სიღვოში, მიხილოვის პროსპექტზე, სინემატოგრაფ საზოგადო კლუბი გვერდზე, № 131, ინჟინერ ბარტის ბაღში.

დღეს, კვირას, 13 ივლისს

სინემატოგრაფი, მუსიკა და ცეკვა

სტუმრები კლუბში შესასვლელად იხიდან 25 კ. დასაწყისი საღამოს 8 1/2 საათზე.

ქალები და სტუდენტები შესვლის ფასს არ იხიდან

კლუბი ვრცელი და ყოველმხრივ მოწყობილია ბაღი შეიძლება გაიცეს სხვადასხვა საცქველმოქმედო მიზნით გამართულ სეირანობითათვის.

კლუბში გაიმართება ხოლმე ლექციები, კონცერტები, წარმოდგენები, სამუსიკო, სალიტერატურო და ვოკალური საღამოები და აგრეთვე სახალხო სეირანობანი.

ალსასრული აღაშიანის ტანჯვისა კონორაია (სუსუნატი)

4 წ. გავიდა, რაც ჩემი გამოგონილი წამალი „რაპიდი“ გასასვლად გამოვიდა სამკურნალო, სამკურნებო ნებართვით № 1295, სუსუნატის წამლობისთვის, როგორც მკვარი, ისე ხრონიკულია. ამ ხნის განმავლობაში „რაპიდი“-ს პრეპარატი ათასობით ავადმყოფი სრულიად განიკურნა, რომელთაგანაც სამადლობელი წერილები მაქვს. წამლობის ასეთი ნაყოფი უფლებას მაძლევს, პრეპარატი „რაპიდი“-ი, როგორც ყველაზე არსებითი და სწრაფად მოქმედი საშუალება ამ სნეულებისა, ვურჩიო ყველას.

უკანასკნელ წლის დაკვირვებათ კვლავ დაამტკიცა, რომ „რაპიდი“-ის პრეპარატი წამლობის შემდეგ სუსუნატი რომ არ მორჩენილიყოს, ამითანა შემთხვევა არ არის; ამისათვის გადაპირთ ეცხადებ, რომ რაც უნდა ხანგრძლივი იყოს ავადმყოფობა, ჩემი გამოგონილ საშუალებით სამ კვირაში წამლობა საქმარისა სუსუნატის მოსარჩენად, და „რაპიდი“-ის შემწეობით სრულიად მორჩენილად უნდა ჩითვდეს.

მართალია, უკანასკნელ წლებში სუსუნატის (გლანოტი) წინააღმდეგ ბევრი საშუალება გამოჩნდა, რომელნიც ჩქარა და არსებით განკურნებას პირდებოდნენ და ავადმყოფთ, შესაძლოა, გულიც გაუტყდათ ამ წამლობის უწყაფრობით და სამართლიანად შეუძლიანთ ეჭვის თვალთ შეჭვადან ჩემს წამალსაც,— ამ შემთხვევაში მათს ყურადღებას იმ გარემოებაზე მივაქციე, რომ ჩემი რწმენა „რაპიდი“-ის უებრობაში და ჩემი დაპირება ლიტონი სიტყვა რომ ამ არის, იმის დასამტკიცებლად ყველას ვინც ჩემგან პრეპარატ „რაპიდი“-ის ორს ორმაგ ფლაკონს (წამლობის მთელი კურსი) დიპირებს, წამალთან ერთად ეგზავნება ჩემგან ხელწერილი, რომ უკეთუ არ მოარჩინოს, ფულს უკანავე დაეუბრუნებ.

ნიმუში ჩემის ხელწერილისა:

„მე, ამისა ქვემოთ ხელისა მომწერილი, ამ ხელწერილს ვაძლევ ბატონს (ამასა და ამას) იმაში, რომ მივიციე და მას ჩემი „რაპიდი“-ის ორი ფლაკონი, სუსუნატის წინააღმდეგ, თავლები ვარ, რომ 20 დღის წამლობის შემდეგ ეს სნეულება სრულდებოდეს.

გაპქრება. თუ აღნიშნულ ვადაზე რომელიმე ლაბორატორიაში შარდის გამოკვლევის შემდეგ აღმოჩნდება განუკურნებელი, მაშინ ვალდებული ვარ რვა მანეთი დაეუბრუნო“ (ხელ. მოწერა.)

შემოდ მივივანი ცნობას, რომ ბევრ განკურნებულ ავადმყოფებისაგან სამადლობელი წერილები მაქვს, გადაწყვიტე ჩემს განცხადებებში მოვთავსო ხოლმე ახალი მადლობის წერილები. ამ წერილების დედანი (აუარებელი) ჩემთან ინახება და ყოველს მსურველს შეუძლიან მათი ნახვა. წერილების სინამდვილეში თავლები ვარ. თუ რომელიმე მათგანი დედანს არ ეთანხმება, ვალდებული ვარ, გადავიხადო 1000 მანეთი რომელიმე საზოგადოების სასარგებლოდ.

წერილი 11. მ. ნ. ბნ-ი ევლამაურე; დიდათ გამოლობთ თქვენი სასწაულ მომქმედ „რაპიდისთვის“. განვიკურნე. ვურჩე ჩემს ნაცნობებს მოგამართონ თქვენი პატივისცემით ვ. მ. გ. ქ. როგნო.

წერილი 12. მ. ნ. ბ. დელამაურე; მივიღე ათი წერილი ვიკატაჯეობი ამ საშენლ სენით. თქვენმა უებარმა საშუალებამ განმკურნა 26 დღეში. ამდენი ხნის ტანჯვის შემდეგ მე არ მშამდა თუ იქნებოდა ისეთი საშუალება, რომელიც შესძლვდა ჩემს განკურნვას. მაგრამ მოეტყუელი, ყოილია— ეს არის თქვენი რაპიდი. გინებნი გულწრფელ საღმოს და დღევრტალობას ტანჯული ხალხის საკეთილდღეოთ. პ. ლ. ტოთიკი, 16 მარ. 1912 წ.

ფასდადებით და გავზავნით 9 მ. ფასდადებით იგზავნება მხოლოდ 3. მან. გამოგზავნის შემდეგ. გახზოთ შეკვეთისა და ცნობებისათვის მიპირათოთ:

თბილისში ჩემს წარმომადგენელს კ. აკოპიანს, ლორის-მელიქოვის ქ. № 16, 13, სახელმწ. ბანკის პირდაპირ, დღის 11—2 ს. და საღ. 5—7 ს. აგრეთვე ისეილება ძმ. ტერტეროვების აფთიაქში. ნეკრასოვისა და რაზიგნის ქუჩ. კუთხეში, ვორსიკოვის ძეგლის მახლობლად.

პატივისცემით მ. დელამაურე. მოსკოვი. ნეგლინის მოსხ. № 14—2 სახ. 2.



(წ.—18)

ექ. ვასტანგ ღამბაშიძის
სანატორიუმი
 პატარა-ცემში, ბაკურიანის გზაზე
 ძალ-ვაჰთათვის 8—5 წლამდე
 დაწვრილებით პირობები მსურველთა გავე-
 ზავნებათ ფოსტით მოთხოვნილებისათანავე.
 მისამართი: თბილისი **ექ. ვ. ღამბაშიძე**
 ვარდისუბნის ქუჩ. № 9. (წ.)

ახალი კლუბი

(სახაზსულო შენობა)

დღეს—კვირას 13 ივლის

საბავშვო საღამო და სინემატოგრაფი

დასაწყისი ნაშუადღევს 5 ს.

დასაწყისი საღ. 9 ს.

ორშაბათს 14 ივლისს გაიმართება

კონცერტი

სიმფონიურ ორკესტრისა, ხელმძღვანელობს

მ. ბ. ბერძენელი

იმღერებს ივანე პეტრეს ძე სარაჯიშვილი.

სამშაბათს, 15 ივლისს, გაიმართება

მ. ბ. ბ. ბ. ბ.

ოთხშაბათს, 16 ივლისს გაიმართება **სიმფონიური კრება**

ი. პ. ფალიაშვილის ხელმძღვანელობით

ხუთშაბათს, 17 ივლისს გაიმართება

ქართული წარმოდგენა.

პარაკევს, 18 ივლისს აჩვენებენ

სინემატოგრაფს

შაბათს, 19 ივლისს, გაიმართება **კონცერტი** სიმფონიურ ორკესტრისა

ი. პ. ფალიაშვილის ხელმძღვანელობით

კვირას, 20 ივლისს გაიმართება

საბავშვო საღამო. აჩვენებენ **სინემატოგრაფს.**